

39058 Sarnthein  
Spitalweg 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino  
Vicolo Ospedale 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

## **Entscheidung des Direktors**

## **Determinazione del Direttore**

Abschrift/copia

**Nr. – n. 11**

**vom – del 28.02.2017**

### **Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes zur Besetzung einer Stelle als Sozialbetreuer.**

### **Bando di un concorso pubblico per la copertura un posto di operatore socio-assistenziale.**

Festgestellt, dass eine Stelle als SozialbetreuerIn in der V. Funktionsebene nicht besetzt ist.

Accertato che nella pianta organica un posto di operatore socio-assistenziale nella V<sup>a</sup> qualifica funzionale è vacante.

Weiters festgestellt, dass diese freie Stelle mittels öffentlichem Wettbewerb zu besetzen ist.

Accertato inoltre che detto posto è da coprire mediante concorso pubblico.

Für notwendig erachtet, einen öffentlichen Wettbewerb auszuschreiben.

Ritenuto necessario di bandire un concorso pubblico.

Nach Einsichtnahme in die beiliegende Wettbewerbsausschreibung.

Visto l'allegato bando di concorso.

Für notwendig erachtet, diese Entscheidung im Sinne des Art. 20, Absatz 5, des geltenden R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit unmittelbar mit der Durchführung des Wettbewerbes begonnen werden kann.

Ritenuto necessario di dichiarare questa determinazione ai sensi dell'art. 20, comma 5, della L.R. 21.09.2005, n. 7, immediatamente eseguibile, dato che si può iniziare immediatamente con lo svolgimento del concorso.

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan und in die Personaldienstordnung.

Vista la pianta organica ed il regolamento organico.

Nach Einsichtnahme in das geltende Gehaltsabkommen.

Visto l'accordo economico vigente.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Visto i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen in geltender Fassung.

Vista la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 e i relativi regolamenti di esecuzione vigenti.

Nach Einsichtnahme in das Budget 2017.

Visto il budget 2017.

**entscheidet  
der Direktor**

**il Direttore  
determina**

- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. aufgrund oben angeführter Darlegungen einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Vollzeitstelle als SozialbetreuerIn in der V. Funktionsebene auszuschreiben;</li> <li>2. die diesbezügliche Wettbewerbsausschreibung, welche gegenwärtige Entscheidung als wesentlicher und ergänzender Bestandteil beigelegt wird, zu genehmigen;</li> <li>3. die mit dieser Entscheidung erwachsenden Ausgaben dem Budget 2017 anzulasten;</li> <li>4. diese Entscheidung im Sinne des Art. 20, Absatz 5 des R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;</li> <li>5. kundzutun, dass gegenständliche Entscheidung aufgrund des Art. 19 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 21.09.2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt;</li> <li>6. kundzutun, dass gegen diese Entscheidung jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. di bandire per i motivi suesposti un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di operatore socio-assistenziale nella V<sup>a</sup> qualifica funzionale ;</li> <li>2. di approvare il relativo bando di concorso che si unisce alla presente determinazione per farne parte essenziale ed integrante;</li> <li>3. di imputare le spese derivanti dalla presente determinazione al budget 2017;</li> <li>4. di dichiarare questa determinazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 20, comma 5 della L.R. 21.09.2005, n. 7;</li> <li>5. di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della Legge Regionale n. 7 del 21.09.2005 non è soggetto al controllo di legittimità;</li> <li>6. di dare atto che avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla data di esecutività.</li> </ol> |
|---|--|

Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit.

Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Diese Entscheidung wurde auf der Internetseite [www.sarnerstiftung.it](http://www.sarnerstiftung.it) am

La presente determinazione è stata pubblicata sul sito internet [www.fondazionearentino.it](http://www.fondazionearentino.it) il giorno

28.02.2017

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Gleichlautend mit der Urschrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente